山形新潟

5天
JSN5

<相約東北>
山形藏王纜車・鬼怒川泛舟・阿信故鄉・相馬樓・新潟萬代橋・2 晚溫泉

國泰航空公司 ANA
JAPAN AIRLINES

4 月 1 日至 5 月 31 日出發
逢星期三、四、日出發　※出發日期以報名時為準

Treasureland TOHOKU JAPAN 東北觀光推進機構

暢遊 3 個縣(新潟、山形、櫪木)

・空中漫步	藏王登山纜車
・奇岩怪石	鬼怒川泛舟
・阿信故鄉	酒田山居倉庫
・藝妓文化	相馬樓(舞蹈表演+午膳)
・日本文化遺產	萬代橋
・燒餅 DIY 樂趣	新潟燒餅王國

2 晚和風溫泉(藏王、鬼怒川)

・開湯 1900 年名湯	藏王溫泉
・關東奧座敷	鬼怒川溫泉

【期間限定】增遊賞櫻・賞花名所

・鬼怒川公園 (4 月 14 日至 29 日)　・鶴岡公園 (4 月 14 日至 29 日)　・花草雪之鄉公園 (5 月 9 日至 27 日)

縱橫遊 www.wwpkg.com.hk

更快捷・更方便・更全面　電話報名中心
3443 0880
日本團　按1+1字

人氣景點

藏王登山纜車　欣賞奧羽山脈藏王連峰雄壯景色

藏王位於山形縣和宮城縣的邊境處、以藏王連峰為中心的山嶽公園。造型極富現代感的「藏王纜車」，是日本全國少見的超大型纜車。坐上纜車，前往標高 1661 米藏王山頂車站，途中可眺望山形盆地的全貌及奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。從山頂站出發，徒步約 400 米，欣賞藏王地藏菩薩、樹冰之碑、自然植物園等景觀或沿木道步行約 800 米前往地藏山、WASA 小屋遺址。（來回程約 35 分鐘。）

4 月 14 日起出發增遊鬼怒川泛舟
欣賞奇岩怪石及河川美景

站在船頭的船夫，划船技術精湛。在船上可近距離欣賞為鬼怒川增添樂趣的四季景色、遊覽由象岩、鬼岩、軍艦岩等組成的奇岩怪石交織成的神秘大自然，絲絲河水流淌，饒富奇趣。可邊完全沉浸在生機勃勃的立體景觀中，邊沿著鬼怒川順流而下約 6 公里，享受約 50 分鐘的乘船旅行。

阿信故鄉【酒田山居倉庫】
感受酒田大米之鄉的昔日繁華及阿信堅毅的精神

建於 1893 年的山居倉庫是酒田市與整個山形縣最重要的糧倉與經濟命脈，也是日劇傳奇人物阿信工作的地方，這裡的倉庫、商人的住宅、社交場所等奢華建築反映了當時的繁榮。酒田的日本建築在其他城市是難得一見。

其中 1 號棟現已改為庄內米歷史資料館，可自行購票入內參觀(約 300 日圓)。而 11 和 12 號棟則是觀光物產館 「酒田夢の倶樂」，展示酒田歷史文化資料及販售土產品。

酒田山居倉庫

<阿信的故事>劇照

新潟燒餅王國
體驗燒餅 DIY 樂趣

新潟縣的燒餅產量為全國第一，高達 50% 以上，是名符其實的燒餅王國。

2002 年開業的新潟燒餅王國，則是個迷你燒餅博物館，展示著新潟縣各種燒餅產地的發展史、製造過程等。除了可以參觀燒餅製作過程及可買到各種口味的燒餅外，更細心安排，包每人現場試做 2 塊新鮮燒餅，親自體驗 DIY 樂趣。

新潟燒餅王國

日本文化遺產【萬代橋】
新潟象徵，人車兩用石橋

建於 1929 年的第三代萬代橋是水都新潟市的象徵。橋長 306.9 米,由花崗岩建成，呈現六個拱形，橫跨在日本最長河川信濃川上。作為日本第二座架於國道上的橋，在 2004 年被指定為日本重要文化遺產。信步漫遊於萬代橋上，感受連接新舊城區帶來的便利。華燈初上時，其姿態更顯美麗。

萬代橋

鬼怒川公園
(4 月 14 日至 29 日期間出發增遊)

曾經作為小原澤古戰場的鬼怒川公園，可欣賞古戰場遺跡、小原神社及露天岩風呂等。櫻花季節，可欣賞到粉紅枝垂櫻、染井吉野櫻等。

櫻花百選【鶴岡公園】
(4 月 14 日至 29 日期間出發增遊)

原為庄內藩主酒井氏之城池，至今仍留著當時的壕溝及石垣，可感受到當時的藩政時代風情。櫻花約有 730 株，入選「全國櫻花名所 100 選」。

花草雪之鄉公園賞芝櫻
(5 月 9 日至 27 日期間出發增遊)

公園內栽種有約 16 萬株芝櫻，每年 5 月中旬紛紛盛開。在芝櫻廣場內，徜徉在芝櫻的海洋，花的世界，使人如癡如醉、如夢如幻。

相馬樓（品嚐精緻午膳的同時欣賞舞蹈表演）

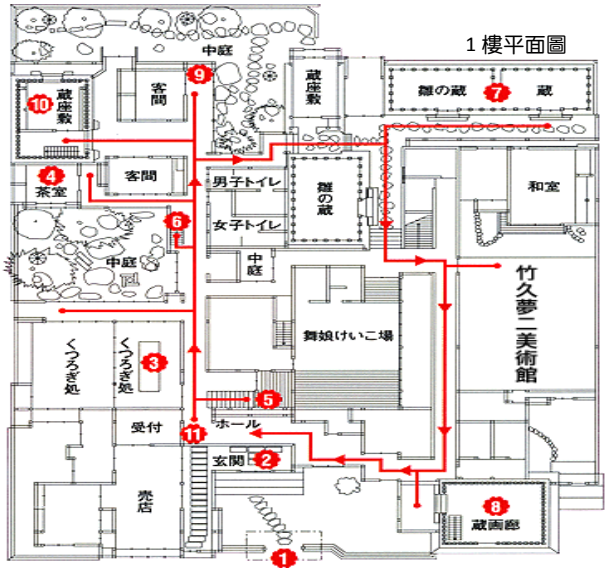
江戶時代歷史文化傳承、體驗傳統藝妓文化
鑒賞相馬樓畫廊、茶室等，猶如進入時光隧道，返回江戶時代

約 150 年前江戶時代就創業的老字號酒館相馬樓，歷經時代變遷，一度沒落，2000 年酒田市政府為振興當地文化，重新讓相馬樓恢復昔日風貌，現今已成為酒田藝妓主要表演場地。
朱紅色的迴廊、金碧輝煌的大廳、以藝妓為主題的繪畫，無不透露著昔日繁榮景象。更可參觀古香古色的日式建築與庭園及展示人偶及竹久夢二、富岡鐵齋、森田茂等作品的各類展館。

細心安排，於相馬樓二樓欣賞藝妓舞蹈表演的同時，品嚐精緻美食。
感受日本文化精髓，靜靜品味昔日酒田繁華，此種經歷，讓人一生難忘。
請備好相機，舞蹈表演結束後，可與藝妓合影留念。

藝妓知多 D

日本藝妓文化起源可追溯到約 17 世紀的京都東山八坂神社（祇園）。藝妓是日本的藝術表演者，主要表演舞蹈和樂器為生。最初均為男性，到 18 世紀中期，則漸漸被女性取代。
擔任藝妓條件十分苛刻，學藝費用高昂，歷程艱辛，從事者漸少。日本已對有著 400 年歷史的藝妓藝術傳統文化進行保護、推廣，以期望讓此文化瑰寶能得以保存、發揚。
提提你：藝妓臉部和頸部需全白化妝，是因為早前燈光不足，舞台昏暗，為了在暗處更清楚的被看見。而眼尾涂上紅色，則是為了驅除鬼怪，防止鬼怪近身。



樓內觀光推介

①正門（拍攝最佳位置）
相馬樓坐落於充滿港町風情的舞娘坂。木質茅草大門和鮮紅色的圍墻，格外引人注目。扇形的石磚引導著客人進入樓內。

正門

⑦雛の藏（人形玩偶館）
收藏著由江戶時代傳承至今的眾多人形玩偶，包括古代玩偶（僅於女孩節期間開放參觀）和相馬樓獨有的現代玩偶。

雛の藏

⑧藏畫廊
展示著樓主新田嘉一的私人收藏。竹久夢二及富岡鐵齋的畫作、陶瓷器等一流作品，極具魅力，值得參觀賞鑒。

藏畫廊

2 晚和風溫泉（藏王、鬼怒川）

藏王 LUCENT 溫泉

藏王溫泉相傳於公元 110 年被 發現。溫泉為含硫磺的酸性泉，除了可改善慢性皮膚病、舒緩筋肉痛外，也是具有美白柔膚效用的美人湯。
外湯透射樹陰下的陽光，您可感受着藏王的和風享受溫泉。內湯則分別有岩造浴池與檜木浴池可供細味。

鬼怒川溫泉

位於鬼怒川溪谷沿岸，溫泉區「湯樂」有兩個大浴池和十多種不同類型的浴池，還有美容院、溫水游泳池和露天包租浴池等。在岩浴池可享受浸溫泉之樂，亦可欣賞溪流山谷美景。

新潟大倉 OKURA

位於信濃川沿岸、景色絕佳的萬代橋旁，伴隨著溫馨周到的服務，供您盡情品嘗新瀉不同季節富有特色的美味菜肴，或在別有情趣的酒吧享受美好的時光。距離 JR 新瀉站約 5 分鐘車程。酒店附近有古町 商店街、新瀉三越百貨等人氣購物區域。

東京灣東急

東京灣東急酒店作為區內唯一一間面海的酒店，全部客房內都可以眺望東京灣景色。內部裝修更以海洋和天空為主題。充滿故事性的設計，讓人足不出戶，也能在房間內感受夢幻般的體驗。

【東京入・東京走】	早餐	午餐	晚餐	酒店　備註①②
DAY1 香港 ✈ 東京 ~ **新宿/涉谷**(會因應住宿/晚餐地點而前往不同地區)		✈ 航機上	Shabu Shabu 放題 或 日式御膳	東京巨蛋 免費客房 或 東京灣東急 免費客房 或 赤坂MONTEREY 免費客房
DAY2 新潟 ~ ✳**西福寺開山堂**(寺內有眾多「石川雲蝶」的木雕、隔扇畫等作品，「石川雲蝶」曾被譽為「新潟越後的米開朗基羅」，其作品惟妙惟肖，可欣賞其鬼斧神工之妙) 備註④ ~ 5月9日至27日期間出發增遊**花草雪之鄉公園**賞芝櫻 備註⑪ ~ ✳**新潟燒餅王國體驗**(包每位製作2塊燒餅體驗，www.senbei-oukoku.jp) 備註⑤ ~ **萬代橋**(日本重要文化遺產，信步漫遊，欣賞信濃川美景)	酒店內	地道風味	壽司御膳	**【新潟縣】** 新潟大倉OKURA 免費客房 或 新潟日航NIKKO 免費客房
DAY3 **山形阿信故鄉** ~ ✳**相馬樓**(邊享受精緻料理邊欣賞藝妓舞蹈表演) 備註⑧ ~ **酒田山居倉庫**(阿信曾工作地方，12 棟倉庫展現當時酒田之繁榮。可自行購票入內參觀庄內米歷史資料館(約 300 日圓)) 備註⑤ ~ 4 月 14 日至 29 日期間出發增遊**鶴岡公園**賞櫻(日本櫻花百選之一) 備註⑪ ~ **藏王溫泉鄉** ※相馬樓精緻便當，如遇休樓/預約滿席，則改往其他地方享用海鮮料理。 而藝妓舞蹈表演將安排於 14:00 欣賞。一切以當地為準，敬請知悉。備註⑧	酒店內	相馬樓 精緻便當	溫泉料理 或 溫泉自助餐	**【山形縣】** 藏王LUCENT溫泉 備註⑦ 免費客房 或 FOREST 藏王溫泉 備註⑦ 免費客房 或 藏王溫泉
DAY4 ✳**藏王登山纜車**(欣賞奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色)備註③ ~ **鹽原溫泉街** ~ ✳4 月 14 日起出發增遊**鬼怒川泛舟**(順流而下欣賞鬼怒川沿途美麗的景致，如鬼怒楯岩等奇形怪石(約 50 分鐘)) 備註⑥ ~ **鬼怒楯岩大吊橋**(連接鬼怒川溫泉街和名勝楯岩之間，距離鬼怒川的河面約有 40 米高，約長 140 米) ~ **鬼怒川溫泉鄉**	酒店內	~		**【櫪木縣】** 鬼怒川溫泉 免費大堂 或 鬼怒川花千鄉溫泉 免費客房 或 鬼怒川御苑溫泉 免費客房 【↑指定日子提升】 **【百選溫泉旅館 第59位】** 鬼怒川GRAND 夢の季 免費大堂 www.kgh.co.jp
DAY5 4 月 14 日至 29 日期間出發增遊**鬼怒川公園**賞櫻 備註⑪ ~ **酒酒井** OUTLET(知名品牌如 AGNES B、COACH、DISNEY STORE、DIESEL、LEGO、GAP、BANANA REPUBLIC 等) ~ 東京 ✈ 香港	酒店內	✓	✈ 航機上	

備註:
①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店;溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。
②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
③藏王纜車設備檢修日：暫無檢修日。如遇纜車設備檢修或天氣影響而停運，乃迫不得已之情況，將改為前往「✳日本一【紅葉谷大吊橋】」。
④如西福寺開山堂遇上維修或休息，將改為前往小千谷錦鯉之里。
⑤如新潟燒餅王國遇上維修或休息，將改為前往新發田城・清水園；燒餅王國中的每位 2 塊燒餅體驗，有可能變更為其他燒餅體驗，實際情況以當地安排為準，敬請留意。建議即場享用現烤的燒餅。
⑥鬼怒川泛舟於 4 月中旬起開始營業。鬼怒川泛舟如適逢休業或天氣不佳，不宜乘船遊覽鬼怒川，將改為前往鬼怒川溫泉街。
⑦浸泡硫磺泉需要因應身體狀況作出調節，若感到不適應馬上停止；患有皮膚或黏膜過敏、高齡性皮膚乾燥症、重度心臟病、肺病及發燒、重度貧血、懷孕者，均不適宜浸浴。
⑧相馬樓休樓日：逢星期三休樓。如遇休樓/舞蹈表演預約滿席，則改往參觀國家指定史跡「✳舊鐙屋」(展示著珍貴的資料及過去的生活情景；電視劇[阿信的故事]加賀屋取景地)。
⑨行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。
※ CX/JL機票有效期8日；NH機票有效期21日。請留意團隊價格逢星期二・六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。
⑩有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。
⑪**櫻花及花期資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。**

自費活動項目表，詳情請瀏覽 https://goo.gl/2LAefr

【東京入・東京走】			
CX548 / CX504 / CX520 / JL736 / NH812	香港 08:45 / 09:05 / 10:35 / 10:40 / 09:40	▶	東京 13:55 / 14:30 / 16:05 / 16:05 / 15:10
CX549 / CX505 / CX521 / JL735 / NH811	東京 16:25 / 18:30 / 17:15 / 18:10 / 18:20	▶	香港 20:00 / 22:25 / 21:20 / 22:00 / 22:15

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!
為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)
・特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
・受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
・保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外，請瀏覽 https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障